Votre nouveau sèche-linge

Nos félicitations! Vous venez d'opter pour un appareil électroménager moderne et d'un haut niveau de qualité, de la marque Bosch.

Chaque sèche-linge subit des tests fonctionnels soigneux avant de guitter notre usine. Il ne la guitte que s'il s'avère d'un état impeccable.

Notre service après-vente se tient à votre disposition pour répondre à toute demande de précisions.

Mise au rebut respectueuse de l'environnement

Mettez l'emballage au rebut en respectant l'environnement. Cet appareil a été labélisé en conformité avec la directive communautaire européenne 2002/96/CE visant les appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and

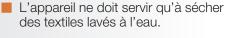
Cette directive sert de règlement cadre à la reprise et au recyclage des appareils usagés dans toute l'Europe.

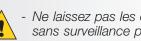


electronic equipment - WEEE).

Utilisation conforme Preparatifs

Utilisation domestique uniquement





Ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance près de l'appareil!

Voyants d'état

Séchage

Prêt à repasser

Prêt à ranger

Défoulage/Fir

Vider le réservoir

Nettoyer le filtre

Voyants de

service

Délicat

Éloignez les animaux domestiques de l'appareil!

Ne mettez iamais un sèche-linge endommagé en service! Prévenez votre service après-vente!

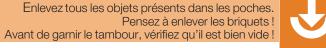


Installation : voir page 8



que la fiche mâle !

Trier le linge et remplir le tambour



Voir l'aperçu des programmes page 7.

Sélection et réglage du programme

Sélectionner un programme de séchage..

Toutes les touches sont sensitives

...et l'adapter

Un léaer effleurement suffit!

Choisir la touche Départ

20 mn chaud

Départ

Pause

Vider le réservoir Vider le réservoir d'eau condensée **Nettoyer le filtre** Nettoyer le filtre à peluches et/ou le bac de condensation

Blanc/couleurs

Prêt à repasser

Extra sec

Température réduite pour textiles délicats

, par exemple le polyacryle, le polyamide, l'élasthane, l'acétate et en cas de durée de séchage assez longue.

Programmateurs

Extra sec

Express

Prêt à ranger

Prêt à repasser

Mix prêt à ranger

Séchage

Réservoir d'eau condensée

Poignée du hublot

Tambour

Trappe d'entret

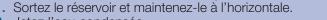
Bandeau de commande

refroidissement

Séchage

Vidanger l'eau condensée

Vider le réservoir **après** chaque séchage!



Jetez l'eau condensée.

3. Remettez le réservoir en place jusqu'à ce qu'il encrante.

Nettover le filtre à peluches

1. Ouvrez le hublot, extravez le filtre et basculez-le en position ouverte.

2. Enlevez les peluches (passez simplement la main sur le filtre).

3. Refermez le filtre, remettez-le en place puis fermez le hublot. Rincez abondamment tout filtre encrasse ou bouché à l'eau chaude, séchez-le

Eteignez le sèche linde

Ramenez le programma eur sur Arrêt Ne laissez pas le linge humide dans le sèche-linge!



Défoulage/Fin

ixtion Faelle automatique fait entrer le tambour en mouvement à certains intervalles. Le linge reste défault et airé pendant une heure (ou deux si vous avez choisi la fonction Facile 🔁 – selon le modèle).

Fin du programme dès que le voyant s'allume

Rajouter ou retirer du linge

Ouvrez le hublot. Cette action interrompt le séchage.

2. Rajoutez du linge ou retirez-en puis refermez le hublot.

3. Si nécessaire, choisissez à nouveau un programme et des options.

4. Appuyez sur la touche **Départ/Pause**.

Le tambour et le hublot peuvent être chauds.

Remarques sur le linge...

Symboles d'entretien des textiles

Respectez les instructions d'entretien fournies par le fabricant!

Séchage à la température normale.

Séchage à basse température -> Choisissez en plus **Délicat**.



Ne pas sécher en machine.



Ne séchez pas les textiles suivants dans le sèche-linge :

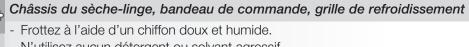
- Les textiles imperméables à l'air (caoutchoutés par exemple).
 - Textiles délicats (soie, voilages synthétiques) -> Froissage!
- Linge non éssoré à Consommation d'énergie élevée !
- Linge souillé par de l'huile

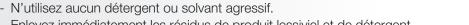
Conseils pour le séchage

- Pour obtenir un séchage uniforme, triez le linge par types de textiles et par programme de séchage.
- Fermez les fermetures éclairs, crochets et œillets, boutonnez les taies et housses, fermez les ceintures textiles, nouez les lanières de tabliers, etc..
- Ne séchez pas excessivement les textiles synthétiques -> Risque de froissage! Laissez le linge finir de sécher à l'air.
- Ne repassez pas le linge immédiatement après le séchage. Pliez le linge et laissez-le reposer un certain temps -> L'humidité se répartit ensuite uniformément dedans.
- Lors du premier séchage, les textiles fragiles (par exemple T-shirts, maillots) tendent souvent à rétrécir -> N'utilisez pas le programme Extra sec.
- Le linge amidonné ne va que sous réserves au lave-linge -> L'amidon laisse un revêtement qui gêne le séchage.
- Si le tambour est peu chargé, utilisez un programme minuté.

Respect de l'environnement / Conseils pour économiser

- Avant de sécher le linge, essorez-le soigneusement dans le lave-linge -> Des vitesses d'essorage assez élevées raccourcissent la durée du séchage et réduisent la consommation d'énergie. Essorez aussi les synthétiques.
- Utilisez la charge de linge maximale recommandée, mais ne la dépassez pas -> Page 7 : "Récapitulatif des programmes".
- Pendant le séchage, veillez à ce que la pièce soit bien aérée.
- Nettoyez le filtre à peluches après chaque séchage -> Page 4.
- Maintenez le bac de condensation propre -> Page 6 "Entretien et nettoyage".
- Veillez à ce que l'arrivée d'air de refroidissement reste dégagée -> N'obstruez pas la grille de refroidissement et ne collez rien dessus.





o clignote de facon durable après le nettoyage du filtre à peluches

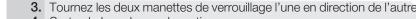
Enlevez immédiatement les résidus de produit lessiviel et de détergent 3 – 4 fois par an ou lorsque la mention **Nettoyer le filtre**

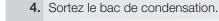


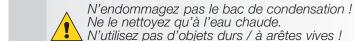
- Laissez le sèche-linge refroidir

Entretien et nettoyage

- De l'eau résiduelle peut sortir. Placez une serviette absorbante sous la trappe d'entretien.
- 1. Déverrouillez la trappe d'entretien
- 2. Ouvrir la trappe d'entretien en grand.









- bien aoutter.
- 6. Nettoyez les joints.
- 7. Réintroduisez le bac de condensation ; la poignée doit se trouver
- 8. Tournez les deux manettes de verrouillage en sens inverse.
- 9. Refermez la trappe d'entretien jusqu'à ce que le verrouillage en



Uniquement appareil éteint!

 Vider le réservoir ₩Nettover le filtre

Sondes d'hygrométrie

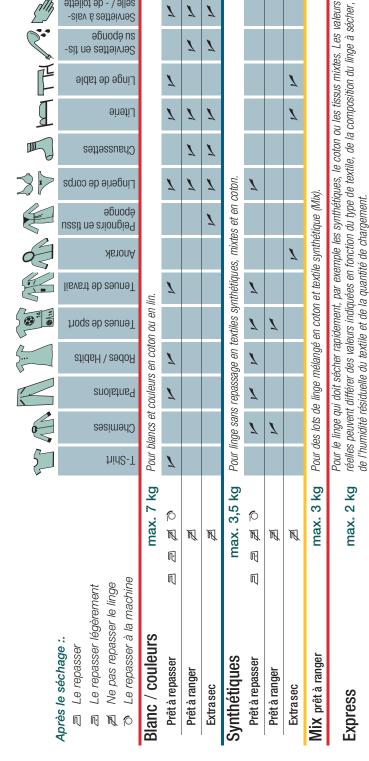
Le sèche-linge est équipé de sondes d'hygrométrie en acier inoxydable. Ces sondes permettent de mesurer le degré d'humidité du linge. Au fil du temps, elles peuvent se recouvrir d'une fine pellicule de calcaire.

- 1. Ouvrez le hublot.
- 2. Nettoyez les sondes avec une éponge récurante humide.



N'utilisez pas de laine d'acier ou de produit abrasif!





nstallation Fournitures : un sèche-linge, une notice d'utilisation et d'installation. - Ne branchez pas maintenant la fiche mâle dans une prise! Vérifiez si le sèche-linge présente des dégâts dus au transport ! L'appareil est lourd! Ne le soulevez pas tout(e) seul(e)! Prudence avec les arêtes vives! N'installez pas l'appareil dans des locaux à risque de gel! L'eau en gelant pourrait l'endommager! - IEn cas de doute, confiez le branchement à un spécialiste! - Ne tentez jamais de soulever l'appareil par ses pièces saillantes (le hublot par exemple, risque de cassure!) Installation Retirez tous les accessoires du tambour. Le tambour doit du seche-linae être entièrement vide ! La fiche mâle doit rester accessible en permanence! Veillez à ce que la surface d'installation soit propre, plane et dure. Veillez à maintenir l'environnement du sèche-linge propre. Veillez à l'absence de peluches tout autour du sèche-linge. · Aiustez bien l'horizontalité du sèche-linge à Surface propre et plane l'aide des pieds à vis. Servez-vous d'un niveau Maintenir la grille de à bulle. refroidissement dégagée Raccordement au secteur Voir les consignes de sécurité page 11 - Raccordez, en respectant la réglementation, à une prise de courant alternatif équipée d'un contact de terre. En cas de doute, faites vérifier la prise par un spécialiste La tension du secteur et la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil (voir page 9) doivent concorder! Les données de branchement et l'ampérage nécessaire du fusible/disjoncteur figurent sur la plaque signalétique. Convertir la puissance raccordée Tenez compte de l'ampérage supporté ... et 3 crans à droite Réglez l'ampérage Amenez sur Arrêt Amenez sur **Arrêt** 1 cran à droite Maintenez la Appuvez plusieurs touche appuvée... Tois le cas échéant. Messages émis par l'appareil (selon le modèle) ■**(**))) | **;** clignote Protection contre le gel / Transport Préparatifs Videz le réservoir d'eau condensée, voir page 4. Amenez le programmateur sur un programme quelconque.

Sélectionnez la touche **Départ / Pause** -> L'eau condensée est pompée vers le réservoir.

L. Attendez 5 minutes, videz à nouveau le réservoir d'eau condensée.

Ramenez le programmateur sur Arrêt.

Données techniques

Dimensions (p x I x h) 60 x 60 x 85 cm (hauteur réglable) env. 45 kg Charge max. de linge Réservoir d'eau condensée

Tension de branchement

Puissance raccordée Ampérage fusible/disioncteur

Voir la plaque signalétique.

112

131

60

N° du produit (E-Nr.) Nº de fabrication (FD)

Chiffres de consommation

Blanc / couleurs 7 kg

Synthétiques 3,5 kg

Prêt à ranger*

Prêt à repasser*

Prêt à ranger*

La plaque signalétique se trouve au dos du sèche-linge.

1400 (env. 50%)

800 (env. 40%)

600 (env. 50%)

L'éclairage du tambour s'allume lorsque vous ouvrez ou refermez le hublo

ainsi qu'au démarrage d'un programme ; il s'éteint automatiquement

Branchement servant à l'écoulement de l'eau sondensée

Programmes de contrôle selon DIN EN 61 121 et IEC 61 121

Éclairage intérieur du tambour (selon le modèle)

L'eau de condensation est directement évacuée par un fexible

Comme WTZ 11310 mais avec tablette de travail extractible.

Kit de liaison de l'ensemble lave-linge / sèche-linge

(Ampoule incandescente E14, 15W)

Accessoires en option

la même longueur et la même largeur.

de recouvrement en tôle par un spécialiste.

Soubassement

Risque d'électrocution!

800 (env. 70%) 130

Les valeurs réelles peuvent différer des valeurs indiquées en fonction du type de textile, de la

composition du linge à sécher, de l'humidité résiduelle du textile et de la quantité de dhargement

Pour gagner de la place, vous pouvez placer le sèche-linge sur un lave-linge adéquat présentant

À la place du panneau de recouvrement de l'appareil, faites monter impérativement un dispositif

Utilisez impérativement ce kit de solidarisation pour fixer le sèche-linge sur le lave-linge!

Les valeurs qui suivent sont indicatives, elles ont été déterminées dans des conditions normalisées. Les

104

120

82

94

valeurs réelles peuvent en dévier de jusqu'à 10 %.

Les voyants **Nettoyer le)** Durée de séchage Consommation Vitesse d'essorage filtre et Départ Pause en minutes, avec en kWh** (humidité résiduelle) 8 mn pour refroidir* Le sèche linge ne démarre 10 A 16 A 10 A 16 A

3,36

3,92

4.48

2,42

3.06

3.70

1,35

1.65

3,92

4.48

2,42

3.06

3.70

La température ambiante est-elle supérieure à 5 °C?

Que faire si...

(voir du côté intérieur du hublot).

Pause ne s'allume pas.

Les voyants Vider le

clignotent.

Ajustez l'horizontalité du sèche-linge. Nettoyez le joint du bac de condensation.

hublot s'ouvre tout seul. Pour fermer le hublot, poussez-le jusqu'à ce qu'il encrante de facon audible.

e linge n'atteint pas le degré Nettoyez le filtre à peluches / le bac de condensation, pages 4/6. de séchage voulu ou ce Videz le réservoir d'eau condensée

dernier dure trop longtemps. Vérifiez le moyen d'écoulement de l'eau (si présent).

Ne confiez les réparations qu'au service après-vente ou à des spécialistes dûment autorisés!

vous-même au dérangement. En effet, si après consultation vous demandez l'intervention d'un

technicien, celle-ci vous sera facturée aussi pendant la période de garantie. Veuillez indiquer au

service après-vente le numéro produit ("E-Nr.") et le numéro de fabrication ("FD") de l'appareil

e voyant lumineux **Départ /** Avez-vous branché la fiche mâle dans la prise de courant?

condensée (est-il plié?).

Le hublot est-il fermé?

Avez-vous choisi un programme?

Videz le réservoir d'eau condensée.

réservoir et Départ / Pause Vérillez l'état du flexible (si présent) assurant l'évacuation de l'eau

Nettoyez le filtre à peluches, page 4.

Avez-vous réglé le programme ?

Avez-vous choisi la touche **Départ / Pause**?

Verifiez le fusible/disjoncteur domestiques.

Nettoyez le bac de condensation, voir page 6 "Entretien et

Avant d'appeler le service après-vente, vérifiez s'il-vous-plaît si vous ne pouvez pas remédier

Température ambiante supérieure à 30 °C. -> Aérez suffisamment Grille de refroidissement obstruée le cas échéant? -> Dégagez Avez-vous réglé l'appareil sur un programme inadapté? Voir page 7. Avez-vous encastré l'appareil dans un volume trop restreint? Veillez à ce que l'air puisse circuler. Coupure de courant. -> Faites redémarrer le sèche-linge. Fine pellicule de calcaire sur les sondes d'hygrométrie ->

Nettovez les sondes (voir page 6). Utilisez le programme de séchage immédiatement au-dessus, ou ajoutez le programme **Minuterie**. Voir page 7.

Assurez-vous que le bac de condensation est bien en place.

Le linge chaud est moins humide qu'il ne paraît au toucher! Veillez à ce que l'aération de la pièce soit suffisante. orte augmentation de umidité dans le local. Grille de refroidissement obstruée ? -> Dégagez-la.

Un ou plusieurs voyant(s) Nettoyez le filtre et le bac de condensation, page 4/6. umineux indicateur(s) de Vérifiez les conditions d'installation, page 8. l'état actuel du programme

clignote(nt). e fonctionne pas?

Linge humide.

Éteignez l'appareil, laissez-lui le temps de refroidir puis rallumez-le. Relancez le programme. L'éclairage (selon le modèle) Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.Basculez le diffuseur situé à l'intérieur de l'appareil en position ouverte, au-dessus du hublot (tournevis Torx20) et changez l'ampoule.

Refermez la trappe couvercle.

: Si vous ne parvenez pas vous-même à remédier au dérangement ou si une réparation s'impose Ramenez le programmateur sur **Arrêt**.

Débranchez la fiche mâle de la prise de courant

Consignes de sécurité

Cas d'urgence - Débranchez immédiatement la fiche mâle de la prise de courant ou détachez le fusible / coupez le disjoncteur.

Ne vous servez

- Que dans les pièces intérieures de votre domicile privé.

Que pour sécher des textiles.

- A des fins autres que celles décrites. Et ne modifiez jamais sa technique ni ses caractéristiques.

sèche-linge. Danger

 Les enfants et les personnes n'ayant pas lu la notice ne sont pas autorisés à utiliser le sèche-linge.

Ne laissez pas les enfants jouer près du sèche-linge sans surveillance.

Éloignez aussi les animaux domestiques.

Enlevez tous les objets présents dans les poches des vêtements. Attention particulièrement aux briquets -> Risque d'explosion!

- Ne vous appuyez pas et ne vous asseyez pas sur le hublot à risque de renversement!

Ouvrez le hublot prudemment. De la vapeur très chaude peut jaillir.

Si la température est inférieure à 0 °C, le gel risque de causer des dégâts. Fixez les câbles ou flexibles. Risque sinon de trébucher.

Raccordez le sèche-linge, en respectant la réglementation, à une prise de

courant alternatif équipée d'un contact de terre, faute de quoi la sécurité ne serait pas garantie.

Le câble aboutissant à la prise doit avoir une section suffisante.

- N'utilisez que des disjoncteurs différentiels arborant ce symbole : La fiche mâle et la prise femelle doivent aller ensemble.

N'utilisez pas ni blocs multiprises ni prolongateurs.

Ne saisissez pas la fiche mâle avec les mains mouillées.

Pour débrancher la fiche mâle, ne tirez jamais sur le cordon. Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation.

- Ne mettez que du linge dans le tambour. Vérifiez le contenu du tambour avant d'allumer le sèche-linge.

N'utilisez pas le sèche-linge si le linge est entré en contact avec des solvants, de l'huile, de la cire, de la graisse ou de la peinture (par exemple de laques, produits détachants, essence de nettoyage, etc.) -> Risque d'incendie /

Risque engendré par la poussière (par exemple de charbon, de farine) ; n'utilisez par le sèche-linge. -> Risque d'explosion !

N'utilisez pas le sèche-linge si le linge contient de la mousse / du caoutchouc mousse. Il risque de détruire les matériaux élastiques : la déformation du matériau mousse de son côté risque d'endommager le sèche-linge.

Éteignez le sèche-linge après la fin du programme.

L'eau qui s'est condensée n'est pas potable.

 N'utilisez pas le sèche-linge s'il est défectueux ou si vous soupconnez la présence d'un défaut. La réparation est réservée au service après-vente. N'utilisez pas le sèche-linge si son cordon d'alimentation est défectueux

Pour éviter des risques inutiles, le remplacement de ce cordon est réservé au service après-vente.

Avant de remplacer l'ampoule équipant l'éclairage intérieur, débranchez impérativement la fiche mâle de la prise de courant.

Pièces de rechange

 Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que des pièces de rechange et des accessoires d'origine dans les deux cas.

- Sèche-linge : débranchez la fiche mâle de la prise de courant, et sectionnez ensuite le cordon d'alimentation de l'appareil. Rapportez l'appareil à un centre public de dépollution.

Emballage: ne permettez pas aux enfants de jouer avec les pièces

de l'emballage. -> Risque d'asphyxie!

Tous les matériaux sont compatibles avec l'environnement et recyclables. Mettez-les au rebut en le respectant.







Ne mettez ce sèche-linge en service qu'après avoir lu la présente notice!



Respectez les instructions énoncées à la page 11 !



Votre nouveau sèche-linge

Nos félicitations! Vous venez d'opter pour un appareil électroménager moderne et d'un haut niveau de qualité. de la marque Bosch.

Chaque sèche-linge subit des tests fonctionnels soigneux avant de quitter notre usine. Il ne la quitte que s'il s'avère d'un état impeccable.

Notre service après-vente se tient à votre disposition pour répondre à toute demande de précisions.

Mise au rebut respectueuse de l'environnement

Mettez l'emballage au rebut en respectant l'environnement.

Cet appareil a été labélisé en conformité avec la directive communautaire européenne 2002/96/CE visant les appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Cette directive sert de règlement cadre à la reprise et au recvolage des appareils usagés dans toute l'Europe.

| Sommaire Pa | age |
|-------------------------------|-----|
| Préparatifs | 2 |
| Réglage des programmes | 2 |
| Après le séchage | 4 |
| Remarques concernant le linge | . 5 |
| Entretien et nettoyage | 6 |
| Récapitulatif des programmes | 7 |
| Installation | 8 |
| Données techniques | 9 |
| Accessoires en option | 9 |
| Que faire si | 10 |
| Consignes de sécurité | 11 |

Utilisation conforme

- Utilisation domestique uniquement;
- L'appareil ne doit servir qu'à sécher des textiles lavés à l'eau.

- Ne laissez pas les enfants jouer

de l'appareil!

sans surveillance près de l'appareil!

- Éloignez les animaux domestiques



Ne mettez jamais un sèche-linge endommagé en service! Prévenez votre service après-vente!



la fi

Installa

Séchez-vous impérativement les mains avant! Ne saisissez

que la fiche mâle!



Preparatifs

Trier le linge et remplir le

Enlevez tous les obiets présent Pensez à er Avant de gamir le tambour, vérifiez

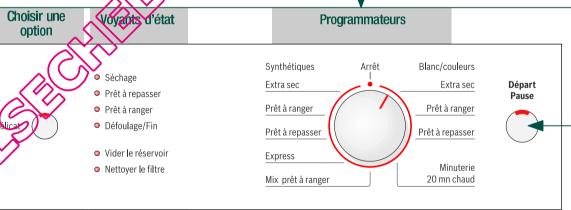
Voir l'aperçu des programmes page 7.

Sélection et réglage du pr

Sélectionner un programme d

Toutes les touche Un léger et

Choisir la to



| Voyants de service | | | |
|---|--|--|--|
| Vider le réservoir | Vider le réservoir d'eau condensée | | |
| Nettoyer le filtre | Nettoyer le filtre à peluches et/ou le bac de condensation | | |
| Température réduite pour textiles délicats 🖸, par exemple le polyacryle, le polyamide, l'élasthane, l'acétate et en cas de durée de séchage assez longue. | | | |

2

1

Délicat

tion: voir page 8

Contrôler che-linge





e tambour

s dans les poches. nlever les briquets! qu'il est bien vide!

ogramme

le séchage...

..et l'adapter

s sont sensitives. fleurement suffit !

ouche Départ

3

Séchage



Séchage

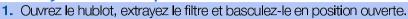
Vidanger l'eau condensée

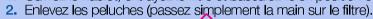


Vider le réservoir après chaque séchage!

- 1. Sortez le réservoir et maintenez-le à l'horizontale.
- 2. Jetez l'eau condensée.
- 3. Remettez le réservoir en place jusqu'à ce qu'il encrante.

Nettoyer le filtre à peluches





3. Refermez le filtre, remettez-le en place puis fermez le hublot.

Rincez abondamment tout filtre enclassé ou bouché à l'eau chaude, séchez-le soigneusement!



Éteignez le sèche linge

Ramenez le programmateur sur Arrêt.

Ne laissez pas le linge humide dans le sèche-linge!



Enlever e réservoir

La fonction Facile automatique fait entrer le tambour en mouvement à certains intervalles. Le linge reste défaulé et péré pendant une heure (ou deux si vous avez choisi la fonction Facile — selon le modèle).

Fin du programme dès que le voyant s'allume



Rajouter ou retirer du linge

- 1. Ouvrez le hublot. Cette action interrompt le séchage.
- 2. Rajoutez du linge ou retirez-en puis refermez le hublot.
- 3. Si nécessaire, choisissez à nouveau un programme et des options.
- 4. Appuyez sur la touche **Départ/Pause**.



Le tambour et le hublot peuvent être chauds.

3

Remarques sur le linge...



Symboles d'entretien des textiles

Respectez les instructions d'entretien fournies par le fabricant!



Séchage à la température normale.



Séchage à basse température -> Choisissez en plus **Délicat**.



Ne pas sécher en machine.



Ne séchez pas les textiles suivants dans le sèche-linge :

- Les textiles imperméables à l'air (caoutchoutés par exemple).
- Textiles délicats (soie, voilages synthétiques) -> Froissage!
- Linge non éssoré à Consommation d'énergie élevée!
- Linge souillé par de l'huile

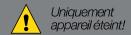
Conseils pour le séchage

- Pour obtenir un séchage uniforme, triez le linge par types de textiles et par programme de séchade.
- Fermez les fermetures éclairs, crochets et œillets, boutonnez les taies et housses, fermez les ceintures textiles, nouez les lanières de tabliers, etc.,
- Ne séchez pas excessivement les textiles synthétiques -> Risque de froissage & Laissez le linge finir de sécher à l'air.
- Ne repassez pas le linge immédiatement après le séchage. Pliez le linge et laissez-le reposer un certain temps -> L'humidité se répartit ensuite uniformément dedans.
- Lors du premier séchage, les textiles fragiles (par exemple T-shirts, paillets) tendent souvent à rétrécir -> N'utilisez pas le programme Extra sec
- Le linge amidonné ne va que sous réserves au lave-linge -> Camidon laisse un revêtement qui gêne le séchage.
- Si le tambour est peu chargé, utilisez un programme minuté

Respect de l'environnement / Conseils pour économiser

- Avant de sécher le linge, essorez-le soigneusement dans le lave-linge -> Des vitesses d'essorage assez élevées raccoursissent la durée du séchage et réduisent la consommation d'énergie. Essorez aussi les synthétiques.
- Utilisez la charge de linge maximale recommandée, mais ne la dépassez pas -> Page 7 : "Récapitulatif des programmes".
- Pendant le séchage, veillez à ce que la pièce soit bien aérée.
- Nettoyez le filtre à peluches après chaque séchage -> Page 4.
- Maintenez le bac de condensation propre -> Page 6 "Entretien et nettoyage".
- Veillez à ce que l'arrivée d'air de refroidissement reste dégagée -> N'obstruez pas la grille de refroidissement et ne collez rien dessus.

Entretien et nettoyage





Châssis du sèche-linge, bandeau de commande, grille de refroidissement

- Frottez à l'aide d'un chiffon doux et humide.
- N'utilisez aucun détergent ou solvant agressif.
- Enlevez immédiatement les résidus de produit lessiviel et de détergent.

3 – 4 fois par an ou lorsque la mention Nettover le filtre o clignote de façon durable après le nettoyage du filtre à peluches.



Bac de condensation

- Laissez le sèche-linge retroidir.
- De l'eau résiduelle peut sortir. Placez une serviette absorbante sous la trappe d'entretien.
- 1. Déverrouillez la trappe d'entretien.
- 2. Ouvrir la trappe d'entretien en grand.



O Vider le réservoir Nettover le filtre

- nez les deux manettes de verrouillage l'une en direction de l'autre.
- Sortez le bac de condensation.





N'endommagez pas le bac de condensation! Ne le nettoyez qu'à l'eau chaude. N'utilisez pas d'objets durs / à arêtes vives !

- 5. Nettovez le bac de condensation entièrement, laissez l'eau bien goutter.
- 6. Nettovez les joints.
- 7. Réintroduisez le bac de condensation ; la poignée doit se trouver
- 8. Tournez les deux manettes de verrouillage en sens inverse.
- 9. Refermez la trappe d'entretien jusqu'à ce que le verrouillage encrante.







Sondes d'hvarométrie

Le sèche-linge est équipé de sondes d'hygrométrie en acier inoxydable. Ces sondes permettent de mesurer le degré d'humidité du linge. Au fil du temps, elles peuvent se recouvrir d'une fine pellicule de calcaire.

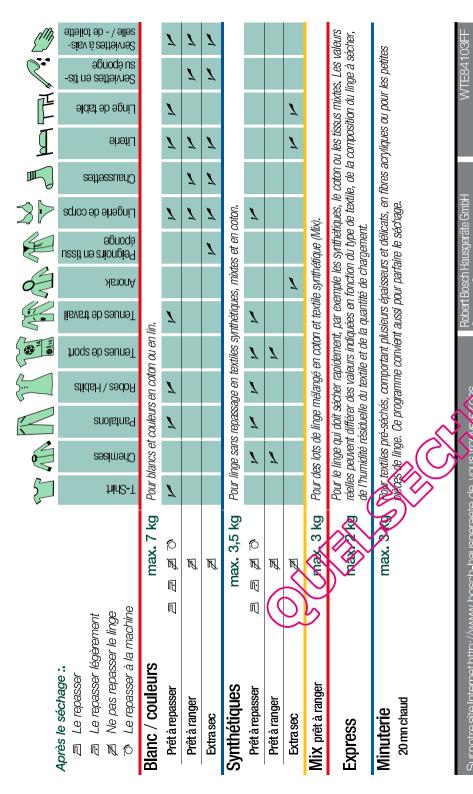
- 1. Ouvrez le hublot.
- 2. Nettoyez les sondes avec une éponge récurante humide.





N'utilisez pas de laine d'acier ou de produit abrasif!

(Voir aussi page 5) Récapitulatif des programmes



Installation

- Fournitures: un sèche-linge, une notice d'utilisation et d'installation.
- Ne branchez pas maintenant la fiche mâle dans une prise!
- Vérifiez si le sèche-linge présente des dégâts dus au transport!
- L'appareil est lourd! Ne le soulevez pas tout(e) seul(e)!
- Prudence avec les arêtes vives!
- N'installezpas l'appareil dans des locaux à risque de gel! L'eau en gelant pourrait l'endommager!
- IEn cas de doute, confiez le branchement à un spécialiste!
- Ne tentez jamais de soulever l'appareil par ses pièces saillantes (le hublot par exemple, risque de cassure!)

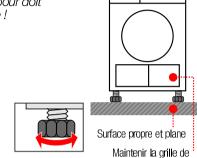
Installation du seche-linge



Retirez tous les accessoires du tambour. Le tambour doit être entièrement vide!

- La fiche mâle doit reste accessible en permanence!
- Veillez à ce que la surface d'installation soit propre, plane et divre.
- Veillez à maintenir l'environnement du sèche inge propre.
- Veillez à l'absence de peluches tout autour du

Austez bien l'horizontalité du sèche-linge à l'aide des pieds à vis. Servez-vous d'un niveau

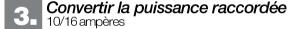


refroidissement dégagée

Raccordement au secteur

Voir les consignes de sécurité page 11

- · Raccordez, en respectant la réglementation, à une prise de courant alternatif équipée d'un contact de terre. En cas de doute, faites vérifier la prise par un spécialiste.
- La tension du secteur et la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil (*voir page 9*) doivent concorder!
- Les données de branchement et l'ampérage nécessaire du fusible/disioncteur figurent sur la plaque signalétique.



Tenez compte de l'ampérage supporté par le fusible/disioncteur protégeant la prise!



touche appuyée...

... et 3 crans à droite Ecran

Réglez l'ampérage

Appuvez plusieurs Tfois le cas échéant.

Messages émis par l'appareil (selon le modèle)

10 A 16 A

 éteint Lο 💥 clignote

Protection contre le gel / Transport



Si le gel menace, ne faites pas marcher le sèche-linge!



7

Préparatifs

- 1. Videz le réservoir d'eau condensée, voir page 4.
- 2. Amenez le programmateur sur un programme quelconque.
- Sélectionnez la touche **Départ / Pause** -> L'eau condensée est pompée vers le réservoir.
- Attendez 5 minutes, videz à nouveau le réservoir d'eau condensée.
- 5. Ramenez le programmateur sur Arrêt.

Données techniques

Dimensions (p x I x h)

Poids (net) Charge max. de linge

Réservoir d'eau condensée

- Tension de branchement

Puissance raccordée

- Ampérage fusible/disjoncteur

- Nº du produit (E-Nr.) Nº de fabrication (FD) 60 x 60 x 85 cm (hauteur réglable)

env. 45 ka 7 ka 4.21

Voir la plaque signalétique.

La plaque signalétique se trouve au dos du sèche-linge.

| Chiffres de consommation | Les valeurs qui suivent sont indicatives, elles ont déterminées dans des conditions normalisées. L valeurs réelles peuvent en dévier de jusqu'à 10 % | | | |
|---|--|------|--------------------------|------|
| Vitesse d'essorage (t/mn) (humidité résiduelle) | Durée de séchage en minutes, avec 8 mn pour refroidir** | | Consommation en kWh** | |
| | 10 4 | 16 / | 10 4 | 16 / |

| | (t/mn) (humidité résiduelle) | | en minut 8 mn pour | tes, avec refroidir** | en k\ | Wh** |
|-----------------------|---------------------------------|------------|-----------------------|--------------------------|-------|------|
| | | | 10 A | 16 A | 10 A | 16 A |
| Blanc / couleurs 7 kg | | | | | | |
| Prêt à ranger* | 1400 | (env. 50%) | 112 | 89 | 3,36 | 3,36 |
| | 1000 | (env. 60%) | 131 | 104 | 3,92 | 3,92 |
| | 800 | (env. 70%) | 150 | 120 | 4,48 | 4,48 |
| Prêt à repasser* | 1400 | (env. 50%) | 93 | 69 | 2,42 | 2,42 |
| | 1000 | (env. 60%) | 111 | 82 | 3,06 | 3,06 |
| | 800 | (env. 70%) | 130 | 94 | 3,70 | 3,70 |
| Synthétiques 3,5 kg | | | | | / | |
| Prêt à ranger* | 800 | (env. 40%) | 48 | 42 | 1,35 | 1,35 |
| | 600 | (env. 50%) | 60 | 51 | 1,65 | 1,65 |

^{*} Programmes de contrôle selon DIN EN 61 121 et IEC 61 121

Éclairage intérieur du tambour (selon le modèle) (Ampoule incandescente E14, 15W)

L'éclairage du tambour s'allume lorsque vous ouvrez ou refermez le hublo ainsi qu'au démarrage d'un programme ; il s'éteint automatiquement

Accessoires en option

Nº de réf

Branchement servant à l'écoulement de l'eau condensée

L'eau de condensation est directement évacuée par un flexible.

Kit de liaison de l'ensemble lave-linge / seche-linge

Pour gagner de la place, vous pouvez placer le sèche-linge sur un lave-linge adéquat présentant la même longueur et la même largeur.

Utilisez impérativement ce kit de solidarisation pour fixer le sèche-linge sur le lave-linge!

Comme WTZ 11310 mais avec tablette de travail extractible.

Soubassement

Risque d'électrocution!

À la place du panneau de recouvrement de l'appareil, faites monter impérativement un dispositif de recouvrement en tôle par un spécialiste. 9

Que faire si...



Ne confiez les réparations qu'au service après-vente ou à des spécialistes dûment autorisés! Avant d'appeler le service après-vente, vérifiez s'il-vous-plaît si vous ne pouvez pas remédier vous-même au dérangement. En effet, si après consultation vous demandez l'intervention d'un technicien, celle-ci vous sera facturée aussi pendant la période de garantie. Veuillez indiquer au service après-vente le numéro produit ("E-Nr.") et le numéro de fabrication ("FD") de l'appareil (voir du côté intérieur du hublot).

Pause ne s'allume pas.

Le voyant lumineux **Départ /** Avez-vous branché la fiche mâle dans la prise de courant? Avez-vous choisi un programme?

Verifiez le fusible/disioncteur domestiques.

Videz le réservoir d'eau condensée.

Les voyants Vider le réservoir et Départ / Pause clianotent.

Mérifiez l'état du flexible (si présent) assurant l'évacuation de l'eau condensée (est-il plié ?).

Les voyants **Nettoyer le** filtre et Départ Pause clianotent.

Nettovez le bac de condensation, voir page 6 "Entretien et nettovage".

Nettoyez le filtre à peluches, page 4.

Le sèche-linge ne démarre

Avez-vous choisi la touche **Départ / Pause**?

Le hublot est-il fermé?

Avez-vous réalé le programme?

La température ambiante est-elle supérieure à 5 °C?

De l'eau sort de l'appareil. Aiustez l'horizontalité du sèche-linge. Nettovez le joint du bac de condensation.

hublot s'ouvre tout seul.

Pour fermer le hublot, poussez-le iusqu'à ce qu'il encrante de facon audible.

de séchage voulu ou ce demier dure trop longtemps.

Le linge n'atteint pas le degré Nettoyez le filtre à peluches / le bac de condensation, pages 4/6.

Videz le réservoir d'eau condensée. Vérifiez le moven d'écoulement de l'eau (si présent).

Température ambiante supérieure à 30 °C. -> Aérez suffisamment Grille de refroidissement obstruée le cas échéant? -> Dégagez. Avez-vous réglé l'appareil sur un programme inadapté? Voir page 7. Avez-vous encastré l'appareil dans un volume trop restreint?

Veillez à ce que l'air puisse circuler.

Coupure de courant. -> Faites redémarrer le sèche-linge. Fine pellicule de calcaire sur les sondes d'hydrométrie ->

Nettovez les sondes (voir page 6).

Utilisez le programme de séchage immédiatement au-dessus, Linge humide. ou ajoutez le programme Minuterie. Voir page 7.

Le linge chaud est moins humide qu'il ne paraît au toucher!

Forte augmentation de l'humidité dans le local. Veillez à ce que l'aération de la pièce soit suffisante. Grille de refroidissement obstruée? -> Dégagez-la.

Assurez-vous que le bac de condensation est bien en place.

Un ou plusieurs voyant(s) lumineux indicateur(s) de l'état actuel du programme clignote(nt).

Nettoyez le filtre et le bac de condensation, page 4/6. Vérifiez les conditions d'installation, page 8.

Éteignez l'appareil, laissez-lui le temps de refroidir puis rallumez-le. Relancez le programme.

L'éclairage (selon le modèle) ne fonctionne pas?

Débranchez la fiche mâle de la prise de courant. Basculez le diffuseur situé à l'intérieur de l'appareil en position ouverte. au-dessus du hublot (toumevis Torx20) et changez l'ampoule.

Refermez la trappe couvercle. Si vous ne parvenez pas vous-même à remédier au dérangement ou si une réparation s'impose :

- Ramenez le programmateur sur Arrêt.

- Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.

^{**} Les valeurs réelles peuvent différer des valeurs indiquées en fonction du type de textile, de la composition du linge à sécher, de l'humidité résiduelle du textile et de la quantité de dhargement

Consignes de sécurité



Cas d'urgence - Débranchez immédiatement la fiche mâle de la prise de courant ou détachez le fusible / coupez le disioncteur.

Ne vous servez dusèche-linge...

- Que dans les pièces intérieures de votre domicile privé.
- Que pour sécher des textiles.

Ne vous servez JAMAIS du sèche-linge...

- A des fins autres que celles décrites.
- Et ne modifiez jamais sa technique ni ses caractéristiques.

Danger

- Les enfants et les personnes n'avant pas lu la notice ne sont pas autorisés. à utiliser le sèche-linge.
- Ne laissez pas les enfants jouer près du sèche-linge sans surveillance.

- Éloignez aussi les animaux domestiques.

- Enlevez tous les objets présents dans les poches des vêtements. Attention particulièrement aux briquets -> Risque d'explosion!

 Ne vous appuvez pas et ne vous assevez pas sur le hublot à risque. de renversement!

- Ouvrez le hublot prudemment. De la vapeur très chaude peut jaillir.

- Si la température est inférieure à 0 °C, le gel risque de causer des dégâts. Installation - Fixez les câbles ou flexibles. Risque sinon de trébucher.

Raccordement au secteur

- Raccordez le sèche-linge, en respectant la réglementation, à une prise de courant alternatif équipée d'un contact de terre, faute de auoi la sécurité ne serait pas garantie.

Le câble aboutissant à la prise doit avoir une section suffisante.

- N'utilisez que des disjoncteurs différentiels arborant ce symbole : 🖂

- La fiche mâle et la prise femelle doivent aller ensemble. N'utilisez pas ni blocs multiprises ni prolongateurs.

- Ne saisissez pas la fiche mâle avec les mains mouillées. - Pour débrancher la fiche mâle, ne tirez jamais sur le cordon.
- Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation.

Utilisation

- Ne mettez que du linge dans le tambour. Vérifiez le contenu du tambour avant d'allumer le sèche-linge.
- N'utilisez pas le sèche-linge si le linge est entré en contact avec des solvants, de l'huile, de la cire, de la graisse ou de la peinture (par exemple de la ques.) produits détachants, essence de nettoyage, etc.) -> Risque d'incercie?

- Risque engendré par la poussière (par exemple de charbon, de favine) n'utilisez par le sèche-linge. -> Risque d'explosion!

- N'utilisez pas le sèche-linge si le linge contient de la mousse / au caoutchouc mousse. Il risque de détruire les matériaux élastiques la défermation du matériau mousse de son côté risque d'endommager e sèche-linge.

- Éteignez le sèche-linge après la fin du programme. L'eau qui s'est condensée n'est pas potable.

Défaut

- N'utilisez pas le sèche-linge s'il est défectue x ou si vous soupçonnez la présence d'un défaut. La réparation est résence du service après-vente.

 N'utilisez pas le sèche-linge si son cordon d'alimentation est défectueux.
- Pour éviter des risques inutiles, le remplacement de ce cordon est réservé au service après-vente.

- Avant de remplacer l'ampoule équipant l'éclairage intérieur, débranchez impérativement la fiche mâle de la prise de courant.

Pièces de rechange Mise au rebut

- Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que des pièces de rechange et des accessoires d'origine dans les deux cas.
- Sèche-linge : débranchez la fiche mâle de la prise de courant, et sectionnez ensuite le cordon d'alimentation de l'appareil. Rapportez l'appareil à un centre public de dépollution.
- Emballage : ne permettez pas aux enfants de jouer avec les pièces de l'emballage. -> Risque d'asphyxie!
- Tous les matériaux sont compatibles avec l'environnement et recyclables. Mettez-les au rebut en le respectant.





Ne mettez ce sèche-linge en service qu'après avoir lu la présente notice!



Respectez les instructions énoncées à la page 11!